

ZMLUVA O ÚPRAVE VZÁJOMNÝCH PRÁV A POVINNOSTÍ

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)
(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

1. **Názov:** **Úrad vlády Slovenskej republiky**
Úrad podpredsedu vlády, ktorý neriadi ministerstvo
Sídlo: Námetie Slobody 1, 813 70 Bratislava
IČO: 00 151 513 0010
DIČ: 20 2084 5057
IČ DPH: SK20 2084 5057
Konajúci
prostredníctvom: Mgr. et Mgr. Edita Pfundtner, štátna tajomníčka
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu IBAN: 96 8180 0000 0070 0006 0195
(ďalej aj „**ÚV SR**“)

a

 2. **Názov:** **Úrad pre územné plánovanie a výstavbu Slovenskej republiky**
Sídlo: Tomášikova 14366/64A, 831 04 Bratislava
IČO: 54 669 464
DIČ: 2121747474
Predseda úradu: Ing. Martin Hypký, MBA
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu IBAN: SK62 8180 0000 0070 0067 7048
(ďalej aj „**ÚÚPV SR**“)
- (ÚVSR a ÚÚPV SR samostatne ďalej aj ako „**Zmluvná strana**“
a spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

ČLÁNOK I. Úvodné ustanovenia

1. Na základe zákona č. 172/2022 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, došlo k 1. júnu 2022 k zriadeniu ÚÚPV SR, ktorý s účinnosťou od 1. januára 2023 preberá pôsobnosť Ministerstva dopravy Slovenskej republiky v oblasti územného plánovania okrem ekologických aspektov a v oblasti výstavby a vyvlastnenia.
2. V zmysle § 40am ods. 2 zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Kompetenčný zákon**“) mal Úrad vlády Slovenskej republiky napomáhať predsedovi ÚÚPV SR pri plnení jeho úloh súvisiacich s administratívnym, organizačným, technickým a materiálnym zabezpečením činnosti ÚÚPV SR, a to od vymenovania predsedu ÚÚPV SR vládou do konca kalendárneho mesiaca, v ktorom uplynulo šesť mesiacov od vymenovania predsedu ÚÚPV SR (ďalej len „**Doba podpory**“).
3. Zmluvné strany uzatvorili dňa 29. júna 2022 dohodu o spolupráci, ktorej predmetom bola úprava ich práv a povinností počas Doby podpory (ďalej len „**Dohoda o spolupráci**“). Dohoda o spolupráci bola zverejnená v Centrálnom registri zmlúv pod číslom 001/2022.

4. Dňa 29. júna 2022 uzavrel ÚV SR Zmluvu o spoločnom výskume s Pomeroy Academy Pte Ltd, ktorá bola zverejnená v Centrálnom registri zmlúv pod číslom 644/2022 (ďalej len „**Zmluva o spoločnom výskume**“).
5. Zmluva o spoločnom výskume bola uzatvorená v rámci plnenia povinností uložených ÚV SR ustanovením § 40am ods. 2 Kompetenčného zákona. Vzhľadom na uvedené, ÚÚPV SR využíva výsledky výskumu, ktorý bol predmetom Zmluvy o spoločnom výskume, a preto má záujem o nadobudnutie práv k uvedeným výsledkom výskumu.

ČLÁNOK II.

Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán, ktoré im vznikli v súvislosti s realizáciou Dohody o spolupráci a úkonmi vykonávanými v zmysle ustanovenia § 40am ods. 2 Kompetenčného zákona.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú vysporiadať finančné záväzky, ktoré im vzniknú v súvislosti s touto Zmluvou ako aj finančné záväzky, ktoré im vznikli pred vznikom Dohody o spolupráci a počas jej platnosti, ak k ich vysporiadaniu nedošlo už skôr.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú touto Zmluvou upraviť aj práva duševného vlastníctva vyplývajúce zo Zmluvy o spoločnom výskume.

ČLÁNOK III.

Náklady spojené so Zmluvou o spoločnom výskume

1. Celkové náklady ÚV SR podľa Zmluvy o spoločnom výskume mali predstavovať sumu vo výške 245 100,00 EUR s DPH (204 250,00 EUR bez DPH).
2. ÚV SR vznikli v súvislosti so Zmluvou o spoločnom výskume a jej realizáciou náklady v celkovej výške 250 722,20 EUR:
 - (i) Zahraničné, tuzemské pracovné cesty a iné s tým súvisiace náklady v celkovej výške 5 582,20 EUR;
 - (ii) Zmluva o spoločnom výskume - výskum digitalizácie územného plánovania časť 1. vo výške 34 716,00 EUR;
 - (iii) Zmluva o spoločnom výskume - výskum digitalizácie územného plánovania časť 2. vo výške 39 804,00 EUR;
 - (iv) Zmluva o spoločnom výskume - výskum digitalizácie územného plánovania časť 3. vo výške 17 058,00 EUR;
 - (v) Zmluva o spoločnom výskume - výskum digitalizácie územného plánovania časť 4. vo výške 34 116,00 EUR;
 - (vi) Zmluva o spoločnom výskume - výskum digitalizácie územného plánovania časť 5. vo výške 119 406,00 EUR;
 - (vii) poplatky za prevod vo výške 40,00 EUR.
3. Rozpočtovým opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 109/2022 zo dňa 6.12.2022 boli ÚV SR refundované náklady vynaložené ÚV SR v prospech ÚÚPV SR pozostávajúce z:
 - (i) Dohody o spolupráci na zahraničné a tuzemské pracovné cesty v celkovej výške 5 582,20 EUR; a
 - (ii) Zmluvy o spoločnom výskume v celkovej výške 91 578,00 EUR.
4. V zmysle vyššie uvedeného je preto ÚÚPV SR povinný uhradiť ÚV SR sumu vo výške 153 522,00 EUR a sumu vo výške 40,00 EUR ako náklady súvisiace s realizáciou Zmluvy o spoločnom výskume (ďalej len „**Ostatné náklady**“).

ČLÁNOK IV.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. ÚÚPV SR je povinný uhradiť Ostatné náklady a/alebo skutočne vynaložené náklady, ktoré ÚV SR vznikli pri plnení Dohody o spolupráci a ktoré neboli ku dňu nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy uhradené zo strany ÚÚPV SR bezodkladne najneskôr však do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sú povinné si pri plnení tejto Zmluvy poskytnúť navzájom súčinnosť. Nesplnením tejto povinnosti sa Zmluvná strana, ktorej súčinnosť nebola poskytnutá, nedostáva do omeškania s plnením svojej povinnosti, ak pre splnenie takejto povinnosti je nevyhnutné poskytnutie súčinnosti druhou Zmluvnou stranou.
3. Zmluvné strany si navzájom zodpovedajú za škodu, ktorú svojím konaním spôsobili druhej Zmluvnej strane pri plnení svojich povinností podľa tejto Zmluvy; ustanovenie § 374 Obchodného zákonníka tým nie je dotknuté.

ČLÁNOK V.

Licencia

1. Na základe Zmluvy o spoločnom výskume, Pomeroy Academy Pte Ltd udelil a zabezpečil udelenie bezodplatnej, nevýhradnej, neodvolateľnej, celosvetovej, vecne neobmedzenej licencie, vrátane práva na jej postúpenie a udelenie sublicencie, na všetky a akékoľvek práva duševného vlastníctva Pomeroy Academy Pte Ltd použité vo výskume, materiáloch alebo výstupoch pre ÚV SR podľa Zmluvy o spoločnom výskume (ďalej len „**Licencia**“).
2. ÚV SR je v rámci udelennej Licencie oprávnený okrem iného nakladať s výstupmi zo Zmluvy o spoločnom výskume bez obmedzenia, vrátane práva dielo spracovať, spojiť s iným dielom, zaradiť do databázy, vytvárať rozmnoženiny, zverejniť a verejne rozširovať požičaním, nájmom i predajom.
3. ÚV SR podľa § 72 ods. 2 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov touto Zmluvou postupuje Licenciu nadobudnutú Zmluvou o spoločnom výskume na ÚÚPV SR, a ÚÚPV SR s postúpením tejto Licencie súhlasí. Zmluvné strany sa dohodli, že ÚÚPV SR nadobúda Licenciu uhradením Ostatných nákladov podľa čl. III. ods. 4 Zmluvy.
4. V prípade, ak výstup alebo akýkoľvek materiál s ohľadom na body 1 a 2 tohto článku Zmluvy obsahuje alebo využíva právo duševného vlastníctva tretích strán, ÚV SR zabezpečí pre ÚÚPV SR právo na ich užívanie vrátane udelenia licencie alebo sublicencie v rozsahu podľa tohto článku Zmluvy.
5. ÚV SR pri podpise tejto Zmluvy odovzdá všetky výsledky výskumu zo Zmluvy o spoločnej spolupráci, ktoré prevzal zo strany Pomeroy Academy Pte Ltd na základe preberacieho protokolu. Súčasťou preberacieho protokolu budú aj faktúry a potvrdenia o zaplatení faktúr a/alebo iné dokumenty preukazujúci skutočne vynaložené náklady podľa čl. III. ods. 2 tejto Zmluvy.
6. ÚV SR potvrdzuje, že počas platnosti Dohody o spolupráci udelil ÚÚPV SR sublicenciu v rozsahu Licencie na všetky výsledky výskumu zo Zmluvy o spoločnej spolupráci.

ČLÁNOK VI.

Trvanie a ukončenie tejto Zmluvy

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

2. Táto Zmluva zanikne:
 - a) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - b) písomným odstúpením Zmluvnej strany.
3. Písomná dohoda Zmluvných strán podľa bodu 2 písm. a) tohto článku Zmluvy musí byť podpísaná obidvoma Zmluvnými stranami a musí obsahovať dohovor o vzájomnom vyrovnaní neusporiadaných majetkovo-právnych vzťahov vzniknutých v súvislosti s touto Zmluvou, inak je neplatná.
4. ÚÚPV SR je oprávnený písomne odstúpiť od Zmluvy v nasledovných prípadoch:
 - a) ak sa preukáže, že ÚV SR nie je oprávnený na postúpenie Licencie;
 - b) ak postúpením Licencie boli porušené práva tretích osôb.
5. ÚV SR je oprávnený písomne odstúpiť od Zmluvy ak ÚÚPV SR nesplnil povinnosť podľa čl. IV. ods. 3 Zmluvy.
6. Ukončením tejto Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti v nej zakotvené, okrem nárokov na náhradu spôsobenej škody, nárokov na zákonné sankcie, úroky z omeškania a nárokov z tých ustanovení, z ktorých povahy vyplýva, že majú trvať aj po jej zániku.

ČLÁNOK VII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že pre doručovanie písomností podľa tejto Zmluvy je rozhodná adresa uvedená ako sídlo Zmluvnej strany v záhlaví tejto Zmluvy.
3. Obsah tejto Zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať iba vo forme písomných očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve podpísaných obidvoma Zmluvnými stranami.
4. Vzťahy Zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ich záväzky súvisiace s predmetom tejto Zmluvy, ktoré vznikli do nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, sa budú riadiť ustanoveniami tejto Zmluvy.
6. Pokiaľ by ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy bolo alebo by sa stalo neplatným alebo neúčinným, či už úplne alebo len sčasti, ostatné ustanovenia tejto Zmluvy, ktorých sa neplatnosť alebo neúčinnosť priamo netýka, tým nie sú dotknuté a ostávajú naďalej v platnosti a účinnosti. Zmluvné strany sa zároveň v takomto prípade zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie Zmluvy takým ustanovením, ktoré bude platné a účinné a ktoré bude v čo možno najväčšej možnej miere zodpovedať vôli a úmyslu Zmluvných strán vyjadreným v neplatnom alebo neúčinnom ustanovení. Ak to nebude právne možné, na úpravu vzťahu medzi Zmluvnými stranami sa použije taká platná právna úprava, ktorá sa svojou povahou čo možno najviac približuje účelu a obsahu tejto Zmluvy.
7. Ak v niektorých prípadoch nebude možné riešenie podľa bodu 5 tohto článku Zmluvy a Zmluva by bola ako celok neplatná, Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne po tomto zistení uzavrieť novú zmluvu, v ktorej prípadný dôvod jej neplatnosti bude odstránený a doterajšie prijaté plnenia budú započítané na plnenie Zmluvných strán podľa tejto novej zmluvy. Podmienky novej zmluvy budú vychádzať z tejto Zmluvy tak, aby sa nová zmluva čo najviac približovala hospodárskemu účelu tejto Zmluvy.

8. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu. Každá zo Zmluvných strán obdrží po dvoch (2) rovnopisoch.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme. Zmluvné strany si túto Zmluvu prečítali a bez výhrad súhlasia s jej ustanoveniami. Na znak svojho súhlasu pripájajú k Zmluve svoje vlastnoručné podpisy.

Za ÚÚPV SR:

Za ÚV SR:

V Bratislave dňa __. __. 2023

V Bratislave dňa __. __. 2023

.....
Ing. Martin Hypký, MBA,
predseda úradu
Úrad pre územné plánovanie a výstavbu
Slovenskej republiky

.....
Mgr. et Mgr. Edita Pfundtner
štátna tajomníčka
Úrad podpredsedu vlády, ktorý neriadi
ministerstvo